

### **USE AND CARE GUIDE**

### **PULL-DOWN KITCHEN FAUCET**



Questions, problems, missing parts? Before returning to the store, call Glacier Bay Customer Service 8 a.m. - 6 p.m., EST, Monday - Friday

1-855-HD-GLACIER

HOMEDEPOT.COM

#### THANK YOU

We appreciate the trust and confidence you have placed in Glacier Bay through the purchase of this kitchen faucet. We strive to continually create quality products designed to enhance your home. Visit us online to see our full line of products available for your home improvement needs. Thank you for choosing Glacier Bay!

YOW REV.02

### **Table of Contents**

Safety Information2	Installation
Warranty2	Operation
Pre-Installation3	Care and Cle
Planning Installation3	Service Parts
Tools Required3	
Package Contents4	

Installation	5
Operation	9
Care and Cleaning	10
Service Parts	10

### **Safety Information**

Please read and understand this entire manual before attempting to assemble, operate, or install the product.



CAUTION: Always turn off the water supply before removing an existing faucet or replacing any part of a faucet. Open the faucet handle to relieve water pressure and ensure that the water is completely shut off.

### **Warranty**

#### LIMITED LIFETIME WARRANTY

Glacier Bay products are manufactured with superior quality standards and workmanship and are backed by our limited lifetime warranty. Glacier Bay products are warranted to the original consumer purchaser to be free of defects in materials or workmanship. We will replace FREE OF CHARGE any product or parts that proves defective. Simply, return the product / part to any of The Home Depot retail locations or call 1-855-HD-GLACIER (1-855-434-5224) to receive the replacement item. Proof of purchase (original sales receipt) from the original consumer purchaser must be made available for all Glacier Bay warranty claims.

This warranty excludes incidental/inconsequential damages and failures due to misuse, abuse or normal wear and tear. This warranty excludes all industrial, commercial & business usage, whose purchasers are hereby, extended a five year limited warranty from the date of purchase, with all other terms of this warranty applying except the duration of warranty.

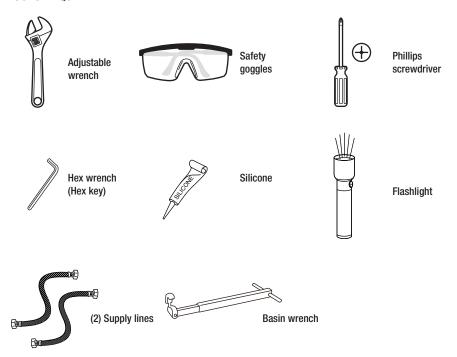
Some states and provinces do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitations may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights that vary from state to state and province to province. Please see a store or contact 1-855-HD-GLACIER for more details.

### **Pre-Installation**

#### PLANNING INSTALLATION

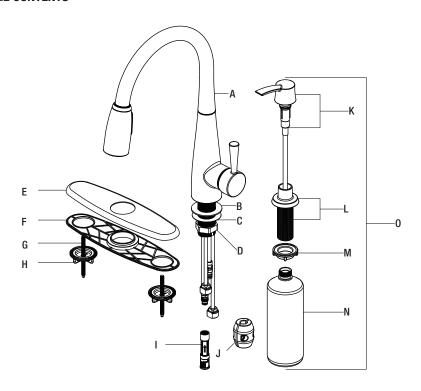
Before beginning the installation of this product, ensure all parts are present. Compare parts with the Package Contents section. If any part is missing or damaged, do not attempt to install the product.

#### **TOOLS REQUIRED**



3

### PACKAGE CONTENTS



Part	Description	Quantity
Α	Faucet assembly	1
В	Plastic washer	1
С	Metal washer	1
D	Nut	1
E	Escutcheon	1
F	Base plate	1
G	Bolt	2
Н	Mounting nut	2

Part	Description	Quantity
I	Quick connector	1
J	Weights	1
K	Pump	1
L	Body assembly	1
М	Nut	1
N	Bottle	1
0	Soap dispenser	1

### Installation

### Preparing for installation

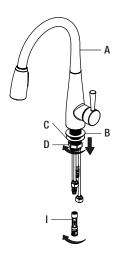


CAUTION: Always turn off the water supply before removing an existing faucet or replacing any part of a faucet. Open the faucet handle to relieve water pressure and ensure that the water is completely shut off.

- Shut off the water supply.
- Before installation, remove the quick connector (I) from the free end of the hose by unscrewing it in a counterclockwise direction.
- Unscrew the nut (D), and remove the washers (B & C).



**NOTE:** If installing the faucet assembly (A) without the escutcheon, begin with step 2. If installing the faucet assembly (A) with the escutcheon, begin with step 3.



### 2 Installing the faucet assembly

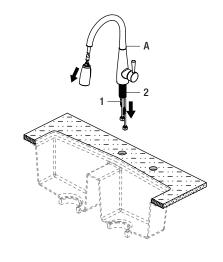


NOTE: This step is for no escutcheon installation (optional). If the escutcheon will be used, install the faucet assembly as described in step 3.

 Retract the hose (1) up through the faucet body until the hose fitting is flush with the bottom of shank (2). Do not pull the hose fitting past the shank. Insert the faucet body through the hole in the sink.



**NOTE:** Do not feed the hose (1) back down through the spout until step 6.



### 3 Installing the escutcheon

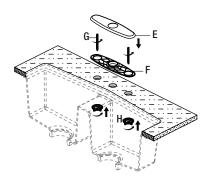


**NOTE:** This step is for escutcheon installation (optional). If the escutcheon will not be used, install the faucet assembly as described in step 2.

- Screw the bolts (G) into the escutcheon (E) and ensure that the base plate (F) is pressed onto the escutcheon (E) before the escutcheon (E) is installed over the three holes in the sink.
- From underneath sink, hand tighten the mounting nuts (H). Do not overtighten.



 $\ensuremath{\text{NOTE:}}$  If the sink is uneven, use silicone under the base plate (F).



### 4 Installing the faucet assembly

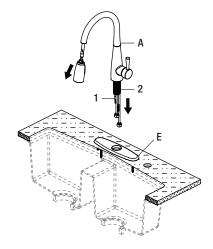


**NOTE:** This step is for escutcheon installation (optional). If the escutcheon will not be used, install the faucet assembly as described in step 2.

- Retract the hose (1) up through the faucet body, until the hose fitting is flush with the bottom of the shank (2). Do not pull the hose fitting past the shank.
- Insert the faucet assembly (A) through the hole in the escutcheon (E).

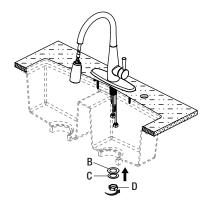


NOTE: Do not feed the hose (1) back down through the spout until step 6.



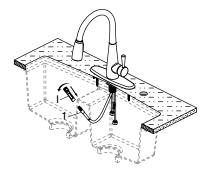
### **5** Securing the faucet assembly

- Install the plastic washer (B), and metal washer
  (C) onto the threaded mounting shank.
- Thread the nut (D) onto the mounting shank using the basin wrench. Do not overtighten.



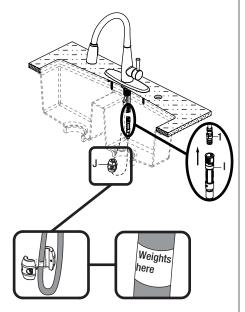
## Attaching the quick connector to the hose

 After inserting the hose through the hole in the sink surface, reattach the quick connector (I) by screwing it onto the threaded end of the hose (1) in a clockwise motion. Hand tighten only.



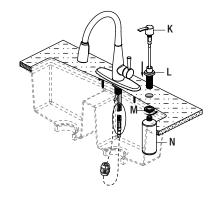
## Attaching the quick connector to the receiving block

- Push the quick connector (I) firmly upward and attach it to the receiving block (1). Pull down moderately to ensure the connection has been made.
- If it is necessary to remove the quick connector (I), squeeze the tabs on the hose and then pull down to disconnect.
- After connecting the hose, install the weights (J) at the lowest point of the hose.



### Installing the soap dispenser

- Insert the body assembly (L) through the selected hole in the sink. Secure the body assembly (L) to the sink with the nut (M).
- From under the sink, screw the bottle (N) onto the body assembly (L) shank. Insert the pump (K) down into the body assembly (L).



## 9 Making the waterline connections

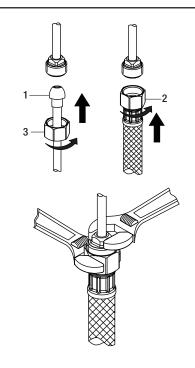


NOTE: The hot side inlet tube is indcated by a label. If the label is not present, the hot supply tube is the longer of the two inlet tubes.

 Use 1/2 in. I.P.S. faucet connections (2), or use supply line coupling nuts (3) (not included) with a 3/8 in. 0.D. ball-nose riser (1).



NOTE: Before tightening the faucet connector to the water supply, apply a second wrench to the supply tube fitting. This will prevent the supply tube from moving or twisting when tighttening the faucet connector. Do not overtighten.



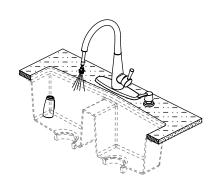
### **Operation**

### 1 Flushing and checking for leaks



IMPORTANT: After installation is completed, turn on the hot and cold water supply. Check for leaks.

- Pull the hose assembly out of the spout and remove the spray head by unscrewing it from the hose in a counterclockwise direction. Be sure to hold the end of the hose down into the sink and turn the faucet on to the warm position where it mixes hot and cold water.
- Flush the water lines for one minute. This flushes away any debris that could cause damage to internal parts. Check for leaks.
- Re-tighten any connections if necessary, but do not overtighten. Reinstall the spray head by hand tightening it back onto the spray hose.

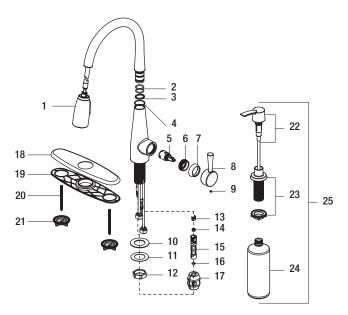


### **Care and Cleaning**

- Preserve the finish of the faucet using a non-abrasive wax.
- □ When using non-abrasive cleaners, rinse off immediately when finished cleaning the faucet.
- Do not use abrasive cleaners when cleaning this faucet.

### **Service Parts**

\*Specify Finish



Part	Description	Part Number
1	Spray head and Hose	RP38192*
2	0-ring	RP60075
3	Ring	RP60076
4	Washer	RP64118
5	Cartridge & Screw	RP20052
6	Bonnet	RP70248
7	Сар	RP80028*
8	Handle	RP13180*
9	Set screw	RP50002
10	Plastic washer	RP64131
11	Metal Washer	RP64146
12	Nut	RP56053
13	Block	RP70421

Part	Description	Part Number
14	0-ring	RP60002
15	Quick connect assembly	RP70429
16	0-ring	RP60024
17	Weights	RP70137
18	Escutcheon	RP80226*
19	Base plate	RP70172
20	Bolt	RP50071
21	Mounting nut	RP56036
22	Pump kit	RP46018
23	Flange kit	RP46041*
24	Bottle	RP46002
25	Soap dispenser	RP46037*



Questions, problems, missing parts? Before returning to the store, call Glacier Bay Customer Service 8 a.m. - 6 p.m., EST, Monday - Friday

1-855-HD-GLACIER

HOMEDEPOT.COM

Retain this manual for future use.



### **GUÍA DE USO Y MANTENIMIENTO**

#### **GRIFO EXTENSIBLE PARA COCINA**



¿Problemas, preguntas o piezas faltantes? Antes de regresar a la tienda, llama al Servicio al Cliente de Glacier Bay de Lunes a Viernes de 8 a.m. a 6 p.m., Hora Estándar del Este

1-855-HD-GLACIER

HOMEDEPOT.COM

#### **GRACIAS**

### Tabla de Contenido

Información de Seguridad	13
Garantía	13
Pre-instalación	14
Planificación de la Instalación	14
Herramientas Necesarias	14
Contenido del Paquete	15

Instalación	.16
Funcionamiento	.20
Cuidado y Limpieza	.21
Piezas de Repuesto	.21

### Información de Seguridad

Lee y comprende este manual completo antes de intentar ensamblar, operar o instalar el producto.



PRECAUCIÓN: Cierra siempre el suministro de agua antes de quitar un grifo existente o reemplazar cualquier pieza de un grifo. Abre la llave del grifo para liberar la presión de agua y asegúrate de que el suministro de agua esté completamente cerrado.

#### Garantía

#### GARANTÍA LIMITADA DE POR VIDA

Los productos de Glacier Bay están fabricados con normas y mano de obra de calidad superior y están respaldados por nuestra garantía de por vida limitada. Glacier Bay garantiza al comprador consumidor original que sus productos no presentan defectos materiales o de fabricación. Simplemente, devuelva el producto o pieza a cualquiera de las tiendas minoristas de The Home Depot o llame al 1-855-HD-GLACIER (1-855-434-5224) para recibir el artículo de reemplazo. El comprobante de compra (recibo de venta original) del comprador consumidor original debe estar disponible para todos los reclamos de garantía de Glacier Bay.

Esta garantía excluye daños y fallos incidentales/consecuenciales debido al mal uso, abuso o desgaste normal por el uso. Esta garantía excluye todos los usos industriales, comerciales y de negocios, a cuyos compradores se les extiende en la presente una garantía limitada de cinco años a partir de la fecha de compra, con todos los otros artículos de esta garantía que aplican excepto la duración de la garantía.

Algunos estados y provincias no permiten la exclusión o la limitación de los daños incidentales o consecuentes, por lo tanto, las limitaciones y exclusiones anteriores podrían no aplicarse a su caso. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y también puede tener otros derechos que varían de un estado a otro. Por favor, vaya a una tienda o llame al 1-855-HD-GLACIER para obtener más detalles.

### Pre-instalación

#### PLANIFICACIÓN DE LA INSTALACIÓN

Antes de comenzar la instalación de este producto, asegúrate de que no falta ninguna pieza. Compara las piezas con la sección de Contenido del Paquete. Si falta alguna parte o se encuentra dañada, no intentes instalar el producto.

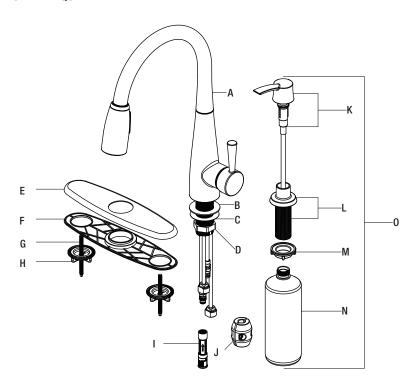
#### HERRAMIENTAS NECESARIAS



14

### Pre-instalación (continuación)

### **CONTENIDO DEL PAQUETE**



Pieza	Descripción	Cantidad
Α	Ensamblaje del grifo	1
В	Arandela plástica	1
С	Arandela metálica	1
D	Tuerca	1
E	Placa protectora	1
F	Placa base	1
G	Perno	2
Н	Tuerca de montaje	2
I	Conector rápido	1

Pieza	Descripción	Cantidad
J	Pesos	1
K	Bomba	1
L	Ensamblaje del cuerpo	1
М	Tuerca	1
N	Botella	1
0	Dispensador de jabón	1

#### Instalación

## Cómo prepararse para la instalación

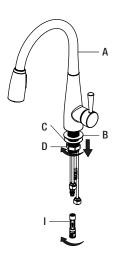


PRECAUCIÓN: Cierra siempre el suministro de agua antes de quitar un grifo existente o reemplazar cualquier pieza de un grifo. Abre la llave del grifo para liberar la presión de agua y asegúrate de que el suministro de agua esté completamente cerrado.

- Cierra el suministro de agua.
- Antes de instalar, desenrosca de izquierda a derecha el conector rápido (I) del extremo libre de la manguera, y quítalo.
- Desenrosca la tuerca (D) y quita las arandelas (B y C).



NOTA: Si vas a instalar el ensamblaje del grifo (A) sin la placa protectora, empieza por el paso 2. Si vas a instalar el ensamblaje del grifo (A) con la placa protectora, empieza por el paso 3.



# 2 Cómo instalar el ensamblaje del grifo

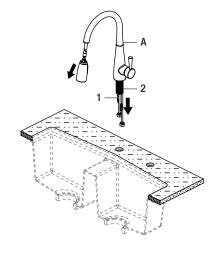


NOTA: Este paso es para una instalación sin placa protectora (opcional). Si se va a usar una placa protectora, instala el ensamblaje del grifo como se describe en el paso 3.

Empuja la manguera (1) hacia adentro del cuerpo del grifo hasta que el acoplamiento de la misma quede a ras con la parte inferior del vástago (2). No empujes el acoplamiento de la manguera más allá del vástago. Inserta el cuerpo del grifo a través del orificio del fregadero.



**NOTA:** No vuelvas a bajar la manguera (1) a través del caño hasta el paso 6.



## **3** Cómo instalar la placa protectora

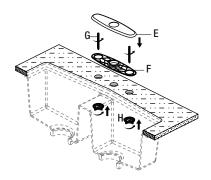


NOTA: Este paso es para la instalación de la placa protectora (opcional). Si no usarás la placa protectora, instala el ensamblaje del grifo como se describe en el paso 2.

- Atornilla los pernos (G) en la placa protectora
  (E) y asegúrate de que la placa base (F) esté presionada sobre la placa protectora (E) antes de instalar esta última en los tres orificios del fregadero.
- Desde abajo del fregadero, ajusta manualmente la tuerca de montaje (H). No aprietes demasiado.



NOTA: Si el fregadero es irregular, usa silicona debajo de la placa base (F).



## 4 Cómo instalar el ensamblaje del grifo

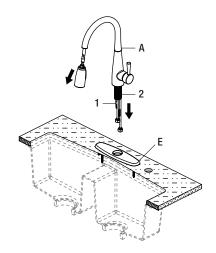


NOTA: Este paso es para la instalación de la placa protectora (opcional). Si no usarás la placa protectora, instala el ensamblaje del grifo como se describe en el paso 2.

- Empuja la manguera (1) hacia adentro del cuerpo del grifo hasta que el acoplamiento de la misma quede a ras con la parte inferior del vástago (2).
   No empujes el acoplamiento de la manguera más allá del vástago.
- □ Coloca el ensamblaje del grifo (A) en el orificio de la placa protectora (E).

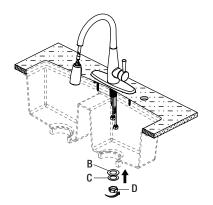


**NOTA:** No vuelvas a bajar la manguera (1) a través del caño hasta el paso 6.



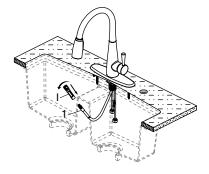
## **5** Cómo fijar el ensamblaje del grifo

- Instala la arandela de plástico (B) y la arandela de metal (C) en el vástago de montaje roscado.
- Enrosca la tuerca (D) en el vástago de montaje con una llave para grifería. No aprietes demasiado.



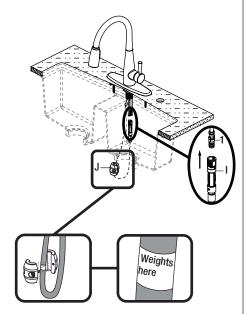
## 6 Cómo montar el conector rápido en la manguera

 Después de insertar la manguera por el orificio de la superficie del fregadero, vuelve a conectar el conector rápido (I) enroscándolo en dirección de las manillas del reloj en el extremo roscado de la manguera (1). Ajústalo sólo manualmente.



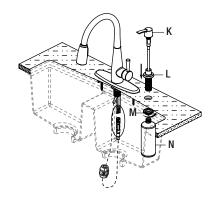
## 7 Cómo montar el conector rápido al bloque receptor

- Presiona firmemente el conector rápido (I)
  hacia arriba y fíjalo en el bloque receptor (1).
  Hala hacia abajo ligeramente para asegurar
  que la conexión es segura.
- Si es necesario, retira el conector rápido (I), aprieta las pestañas de la manguera y hala hacia abajo para desconectar.
- Luego de conectar la manguera, instala el peso (J) en el punto más bajo de la manguera.



### Cómo instalar el dispensador de jabón

- Coloca la pieza ensamblada (L) a través del orificio seleccionado en el fregadero. Asegura el ensamblaje (L) del cuerpo al fregadero con la tuerca (M).
- Desde abajo del fregadero enrosca la botella (N) en el vástago del ensamblaje (L) del cuerpo. Inserta la bomba (K) en el ensamblaje (L) del cuerpo.



## **9** Cómo hacer las conexiones de las tuberías de agua

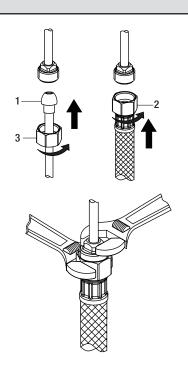


NOTA: El tubo de entrada del agua caliente se identifica con una etiqueta. Si no encuentras la etiqueta, el tubo de suministro del agua caliente es el más largo de los dos tubos de entrada.

Usa conexiones de grifos de 1/2" (1,27 cm) IPS (2) o tuercas de acoplamiento de líneas de suministro (3) (no incluidas) con un tubo montante de bola de diámetro exterior de 3/8" (0,95 cm) (1).



NOTA: Antes de apretar el conector del grifo al suministro de agua, fija el accesorio de la tubería de suministro colocando una segunda llave. Esto evitará que la tubería de suministro se mueva o gire cuando aprietes el conector del grifo. No aprietes demasiado.



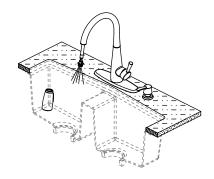
### **Funcionamiento**

## Cómo purgar las tuberías y comprobar que no haya fugas



IMPORTANTE: Luego de terminar la instalación, abre los suministros de agua caliente y fría. Revisa si hay filtraciones.

- Retira del caño el ensamblaje de la manguera y retira el cabezal del rociador desenroscándolo de la manguera en el sentido contrario a las manecillas del reloj. Asegúrate de sostener el extremo de la manguera hacia abajo en el fregadero y gira el grifo a la posición de agua tibia donde mezcla el agua caliente y la fría.
- Deja que corra el agua por un minuto. Esto enjuagará cualquier suciedad que podría dañar las piezas internas. Verifica que no haya filtraciones.
- Vuelve a ajustar las conexiones que lo necesiten, pero sin apretar demasiado. Vuelve a instalar el cabezal del rociador ajustándolo a mano en la manguera del rociador.

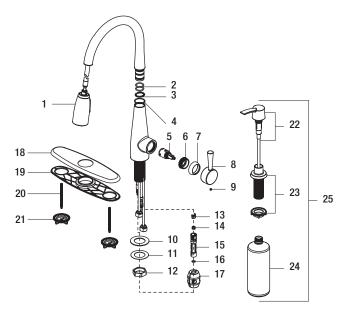


### Cuidado y Limpieza

- Conserva el acabado del grifo aplicando cera no abrasiva.
- □ Cuando uses limpiadores no abrasivos, enjuaga de inmediato cuando termines de limpiar el grifo.
- No uses limpiadores abrasivos para limpiar este grifo.

### Piezas de Repuesto

\*Especificar Acabado



Pieza	Descripción	Número de Pieza
1	Cabezal rociador y Manguera	RP38192*
2	Aro tórico	RP60075
3	Aro	RP60076
4	Arandela	RP64118
5	Cartucho y Tornillo	RP20052
6	Bonete	RP70248
7	Тара	RP80028*
8	Llave	RP13180*
9	Tornillo de fijación	RP50002
10	Arandela plástica	RP64131
11	Arandela metálica	RP64146
12	Tuerca	RP56053
13	Bloque	RP70421

Pieza	Descripción	Número de Pieza
14	Aro tórico	RP60002
15	Ensamblaje del conector rápido	RP70429
16	Aro tórico	RP60024
17	Pesos	RP70137
18	Placa protectora	RP80226*
19	Placa base	RP70172
20	Perno	RP50071
21	Tuerca de montaje	RP56036
22	Kit de bomba	RP46018
23	Kit de brida	RP46041*
24	Botella	RP46002
25	Dispensador de jabón	RP46037*
,		



¿Problemas, preguntas o piezas faltantes? Antes de regresar a la tienda, llama a Servicio al Cliente de Glacier Bay de Lunes a Viernes de 8 a.m. a 6 p.m., Hora Estándar del Este

1-855-HD-GLACIER

HOMEDEPOT.COM

Conserva este manual para uso futuro.



### **GUIDE D'UTILISATION ET D'ENTRETIEN**

### ROBINET DE CUISINE RÉTRACTABLE



Questions, problèmes, pièces manquantes? Avant de retourner au magasin, appelez le service à la clientèle de Glacier Bay de 8h à 18h, HNE, du lundi au vendredi

1-855-HD-GLACIER

HOMEDEPOT.COM

#### MERCI

### Table des matières

Consignes de sécurité	24
Garantie	
Pré-installation	25
Planification de l'installation	25
Outils requis	25
Contenu de l'emballage	

Installation	27
Utilisation	31
Entretien et nettoyage	32
Pièces de rechange	32

### Consignes de sécurité

Veuillez lire et comprendre la totalité de ce guide avant d'assembler, d'utiliser ou d'installer ce produit.



ATTENTION: Coupez toujours l'alimentation en eau avant d'enlever un robinet existant ou de remplacer n'importe quelle partie du robinet. Ouvrez la poignée du robinet pour libérer la pression de l'eau et vous assurer que l'alimentation en eau est complètement coupée.

#### Garantie

#### **GARANTIE À VIE LIMITÉE**

Les produits Glacier Bay sont fabriqués selon des normes de qualité et une exécution supérieures et sont couverts par notre garantie à vie limitée. Les produits Glacier Bay sont garantis à l'acheteur original être exempts de vices de matériaux ou de fabrication. Nous remplacerons GRATUITEMENT tout produit ou pièce qui s'avèrera être défectueux. Tout simplement, retournez le produit/pièce à l'un des magasins Home Depot ou composez le 1-855-HD-GLACIER (1-855-434-5224) pour recevoir un article de remplacement. Une preuve d'achat (facture originale) de l'acheteur original doit être disponible pour toute réclamation au titre de la garantie Glacier Bay.

Cette garantie exclut tous dommages indirects et accessoires et toutes les défaillances découlant d'une mauvaise utilisation, d'une utilisation abusive ou de l'usure et de la détérioration normales. Cette garantie exclut tout usage industriel ou commercial. Pour de tels usages, il est offert aux acheteurs par les présentes une garantie limitée de cinq ans à compter de la date d'achat, tous les termes de la garantie ci-dessus étant applicables à l'exception de la durée.

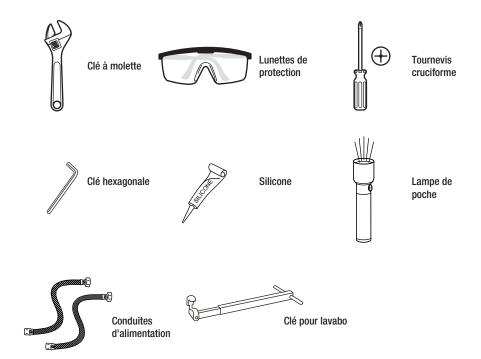
Certains états et provinces n'autorisent pas l'exclusion ou la restriction des dommages indirects et accessoires; par conséquent les restrictions précédentes pourraient ne pas s'appliquer à votre cas. En vertu de la présente garantie, vous bénéficiez de droits juridiques particuliers, toutefois d'autres droits peuvent s'appliquer selon la province où vous résidez. Pour de plus amples renseignements, rendez-vous dans un magasin ou composez le 1-855-HD-GLACIER.

### **Pré-installation**

#### PLANIFICATION DE L'INSTALLATION

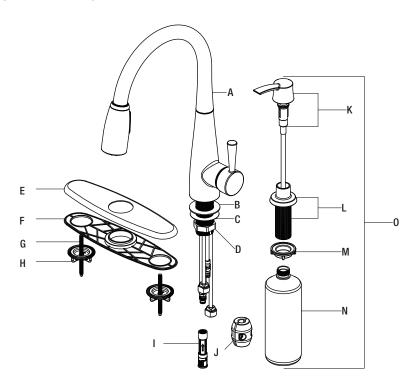
Avant de commencer l'assemblage de ce produit, assurez-vous que toutes les pièces sont présentes. Comparez les pièces avec la liste du Contenu de l'emballage. Si une pièce est manquante ou endommagée, ne tentez pas d'assembler ce produit.

#### **OUTILS REQUIS**



### Pré-installation (suite)

### CONTENU DE L'EMBALLAGE



Pièce	Description	Quantité
Α	Robinet	1
В	Rondelle en plastique	1
С	Rondelle en métal	1
D	Écrou	1
E	Rosace	1
F	Plaque de base	1
G	Boulon	2
Н	Écrou de montage	2

Pièce	Description	Quantité
I	Raccord à branchement rapide	1
J	Pesées	1
K	Pompe	1
L	Assemblage du corps	1
М	Écrou	1
N	Flacon	1
0	Distributeur de savon	1

#### Installation

## Préparation en vue de l'installation

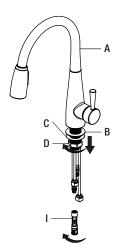


ATTENTION: Coupez toujours l'alimentation en eau avant d'enlever un robinet existant ou de remplacer n'importe quelle partie du robinet. Ouvrez la poignée du robinet pour libérer la pression de l'eau et vous assurer que l'alimentation en eau est complètement coupée.

- Fermez l'alimentation en eau.
- Avant l'installation, retirez le raccord à branchement rapide (I) de l'extrémité libre du tuyau en le dévissant dans le sens inverse des aiquilles d'une montre.
- Dévissez l'écrou (D), et retirez les rondelles (B et C).



REMARQUE: Si vous installez l'ensemble de robinetterie (A) sans la rosace, commencez avec l'étape 2. Si vous installez l'ensemble de robinetterie (A) avec la rosace, commencez avec l'étape 3.



### 2 Installation de l'ensemble de robinetterie

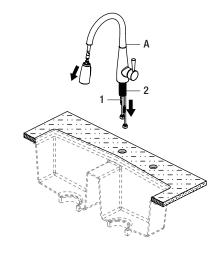


REMARQUE : Cette étape concerne uniquement une installation sans rosace (en option). Si une installation avec rosace est préférée, installez le robinet comme décrit à l'étane 3.

Escamotez le tuyau (1) à travers le corps du robinet jusqu'à ce que le raccord du tuyau soit au même niveau que le bas de la tige (2). Ne tirez pas le raccord du tuyau au-delà de la tige. Insérez le corps du robinet dans le trou de l'évier.



**REMARQUE**: No vuelvas a bajar la manguera (1) a través del caño hasta el paso 6.



### 3 Installation de la rosace

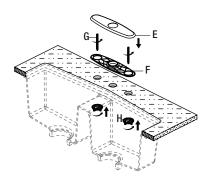


REMARQUE: Cette étape est pour l'installation de la rosace (facultatif). Si vous n'utilisez pas la rosace, installez l'ensemble de robinetterie comme décrit dans l'étape 2.

- Vissez les boulons (G) dans la rosace (E) et assurez-vous que la plaque de base (F) est appuyée sur la rosace (E) avant que la rosace (E) ne soit installée par-dessus les trois trous de l'évier.
- Serrez manuellement l'écrou de montage à partir du dessous de l'évier (H). Ne serrez pas trop.



**REMARQUE**: Si le lavabo n'est pas de niveau, utilisez de la silicone sous le joint (F).



## 4 Installation de l'ensemble de robinetterie

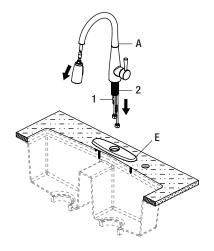


REMARQUE : Cette étape est pour l'installation de la rosace (facultatif). Si vous n'utilisez pas la rosace, installez l'ensemble de robinetterie comme décrit dans l'étape 2.

- Escamotez le tuyau (1) à travers le corps du robinet jusqu'à ce que le raccord du tuyau soit au même niveau que le bas de la tige (2). Ne tirez pas le raccord du tuyau au-delà de la tige.
- Insérez le corps du robinet dans le trou de la rosace (E).

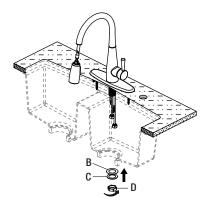


REMARQUE: Ne faites pas redescendre le tuyau (1) à travers le bec avant l'étape 5.



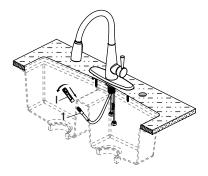
## Fixer solidement l'ensemble de robinetterie

- Installez la rondelle en plastique (B) et la rondelle en métal (C) sur la tige de montage filetée.
- Vissez l'écrou (D) sur la tige de montage à l'aide de la clé pour lavabo. Ne serrez pas trop.



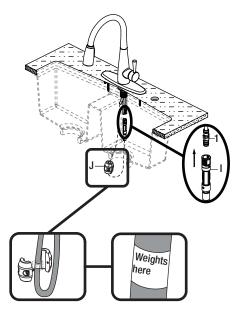
## Attacher le raccord à branchement rapide au tuyau

 Après avoir inséré le tuyau flexible dans le trou de la surface de l'évier, vissez de nouveau le raccord à connexion rapide (I) sur l'extrémité filetée du tuyau (1) flexible en tournant dans le sens des aiguilles d'une montre. Serrez à la main uniquement.



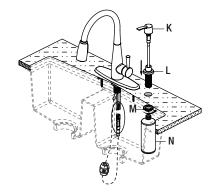
# Attacher le raccord à branchement rapide au bloc récepteur

- Poussez fermement le raccord à branchement rapide (I) vers le haut et attachez-le au bloc récepteur (1). Tirez modérément vers le bas pour vous assurer que le branchement est bien fait.
- S'il est nécessaire de retirer le raccord à branchement rapide (I), appuyez sur les languettes du tuyau et tirez vers le bas pour débrancher.
- Après avoir branché le tuyau, installez les pesées (J) à l'endroit le plus bas du tuyau.



## Installation du distributeur de savon

- Insérez le corps (L) dans le trou choisi de l'évier. Fixez le corps (L) à l'évier à l'aide d'un écrou (M).
- Sous l'évier, vissez le flacon (N) sur la tige du corps (L). Insérez la pompe (K) dans le corps assemblé (L).



## 9 Branchement des conduites d'alimentation en eau

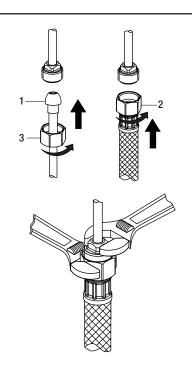


REMARQUE: Le tuyau d'entrée de l'eau chaude est indiqué par une étiquette. S'il n'y a pas d'étiquette, le tuyau d'entrée de l'eau chaude est le plus long des deux tuyaux d'entrée.

Utilisez des raccords de robinet IPS de 1,27 cm (½ po) (2), ou utilisez des écrous d'accouplement pour conduite d'alimentation (3) (non compris) avec une colonne montante à bout sphérique de D.E. 9,53 mm (3/8 po) (1).



REMARQUE: Avant de serrer le raccord du robinet à l'alimentation en eau, installez une seconde clé sur le raccord du tuyau d'alimentation. Ainsi, le tuyau d'alimentation ne pourra pas bouger ni se tordre lorsque vous serrerez le raccord du robinet. Ne serrez pas trop.



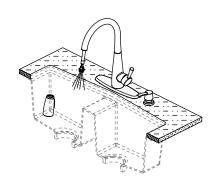
#### Utilisation

### Purge et recherche de fuites



IMPORTANT: Une fois l'installation terminée, ouvrez l'alimentation en eau chaude et en eau froide. Vérifiez s'il y a des fuites.

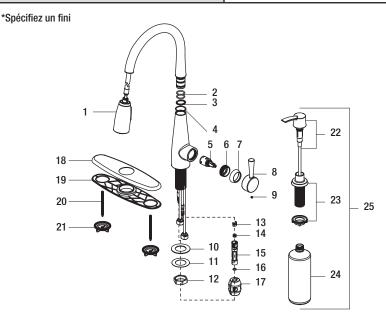
- Retirez du bec l'assemblage du tuyau, puis retirez du tuyau la tête de vaporisation en la tournant dans le sens contraire des aiguilles d'une montre. Veillez à maintenir l'extrémité du tuyau flexible dans l'évier, puis mettez la poignée du robinet en position tiède où l'eau chaude et l'eau froide se mélangent.
- Ceci purge tous les débris qui pourraient endommager les pièces internes. Faites couler l'eau durant une minute. Vérifiez s'il y a des fuites.
- Resserrez les raccords, au besoin, mais pas de façon excessive. Réinstallez la tête de vaporisation sur le tuyau du vaporisateur et serrez-la à la main.



### Entretien et nettoyage

- Préservez le fini du robinet en appliquant une cire non abrasive.
- Lors de l'utilisation de nettoyants non abrasifs, rincez immédiatement lorsque vous avez terminé de nettoyer le robinet.
- □ N'utilisez pas de produits abrasifs pour le nettoyage de ce robinet.

### Pièces de rechange



Pièce	Description	Numéro de pièce
1	Tête et tuyau de pulvérisation	RP38192*
2	Joint torique	RP60075
3	Anneau	RP60076
4	Rondelle	RP64118
5	Cartouche et Vis	RP20052
6	Chapeau	RP70248
7	Capuchon	RP80028*
8	Manette	RP13180*
9	Vis de pression	RP50002
10	Rondelle en plastique	RP64131
11	Rondelle en métal	RP64146
12	Écrou	RP56053
13	Bloc	RP70421

Pièce	Description	Numéro de pièce
14	Joint torique	RP60002
15	Raccord à branchement rapide	RP70429
16	Joint torique	RP60024
17	Pesées	RP70137
18	Rosace	RP80226*
19	Plaque de base	RP70172
20	Boulon	RP50071
21	Écrou de montage	RP56036
22	Ensemble de pompe	RP46018
23	Ensemble de bride	RP46041*
24	Flacon	RP46002
25	Distributeur de savon	RP46037*
	•	



Questions, problèmes, pièces manquantes? Avant de retourner au magasin, appelez le service à la clientèle de Glacier Bay de 8h à 18h, HNE, du lundi au vendredi

1-855-HD-GLACIER

HOMEDEPOT.COM

Conservez ce manuel pour référence future.